



Πληροφορίες για το Apple Watch Edition

Οδηγός χρήσης Apple Watch

Βασιστάτε τον **Οδηγό χρήσης Apple Watch** προτού χρησιμοποιήσετε το Apple Watch. Μεταβείτε στη διεύθυνση help.apple.com/watch, πραγματοποιήστε λήψη της έκδοσης ePub από το iBooks Store (όπου διατίθεται) ή, μετά τη δημιουργία, ανοίξτε την εφαρμογή Apple Watch στο iPhone, ανιχνίστε «Ρολόι μου» και μετά μεταβείτε στα «Γενικά» > «Πληροφορίες» > «Οδηγός χρήσης Apple Watch». Φυλάξτε το πληροφοριακό υλικό για μελλοντική αναφορά.

Ασφάλεια και χειρισμός

Ανατρέξτε στην ενότητα «Ασφάλεια και χειρισμός» στον **Οδηγό χρήσης Apple Watch**. Το Apple Watch, κάποια από τα λουράκια, το Μανγνιτικό καλώδιο φόρτισης Apple Watch και η Μανγνιτική βάση φόρτισης Apple Watch περιέχουν ιονιζήτριες. Το Apple Watch, ο αισθητήρας καρδιακού παλμού, και οι συμπληρωματικές εφαρμογές Apple Watch δεν αποτελούν ιατρικές συσκευές και προορίζονται μόνο για ακουστές αναφορές κατά την άσκηση.

Έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνότητας

Για πληροφορίες σχετικά με την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες για το Apple Watch, ανοίξτε την εφαρμογή Apple Watch στο iPhone, ανιχνίστε «Ρολόι μου» και μετά μεταβείτε στα «Γενικά» > «Πληροφορίες» > «Νομικά» > «Έκθεση σε ραδιοσυχνότητες». Εναλλακτικά, μεταβείτε στη διεύθυνση www.apple.com/legal/rfexposure.

Μπαταρία

Οι εργασίες σέρβρις στην μπαταρία ιόντων λιθίου του Apple Watch πρέπει να εκτελούνται μόνο από την Apple ή εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών σέρβρις. Αν παραγγείλετε σέρβρις για την μπαταρία, μπορεί να λάβετε ένα Apple Watch αντικατάστασης. Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορριπτούν ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Για πληροφορίες σχετικά με υπηρεσίες σέρβρις και την ανακύκλωση μπαταριών, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.apple.com/gbr/batteries/service-and-recycling.

Παρεμβολές σε ιατρικές συσκευές

Το Apple Watch, κάποια από τα λουράκια, το Μανγνιτικό καλώδιο φόρτισης Apple Watch και η Μανγνιτική βάση φόρτισης Apple Watch περιέχουν μανγνήτες, οι οποίοι μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές σε ιατρικές συσκευές. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας» στον **Οδηγό χρήσης Apple Watch**.

Αποφυγή βλάβης στην ακοή

Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στην ακοή, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλές εντάσεις ήχου για παρατεταμένες περιόδους. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον ήχο και την ακοή διατίθενται στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.apple.com/sound και στην ενότητα «Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας» στον **Οδηγό χρήσης Apple Watch**.

Σύννοση της Περιορισμένης εγγύησης δύο ετών της Apple

Η Apple παρέχει εγγύηση για το υλικό και τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται στη συσκευασία για ελαττώματα υλικού και κατασκευής για δύο έτη από την ημερομηνία αρχικής λιανικής αγοράς. Η Apple δεν παρέχει εγγύηση κατά της φυσιολογικής φθοράς ούτε και για ζημιά που έχει προκληθεί κατά λάθος ή λόγω κακής χρήσης. Εάν το προϊόν σας χρειάζεται σέρβρις, καλέστε την Apple ή επισκεφτείτε ένα κατάστημα Apple ή έναν εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών σέρβρις της Apple. Οι διαθέσιμες επιλογές σέρβρις εξαρτώνται από τη

χώρα όπου θα ζητηθεί το σέρβρις και μπορεί να διατίθενται μόνο στην αρχική χώρα αγοράς. Μπορεί να επιβληθούν χρεώσεις για την κλήση και τη διεύθυνη αποστολή ανάλογα με την τοποθεσία. Ανάλογα με τους πλάγιες όρους και τις λεπτομέρειες πληροφοριών που διατίθενται στις διεθνείς www.apple.com/legal/warranty και www.apple.com/gb/support, εάν υποβάλετε μια έγκυρη αξίωση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, η Apple θα αποκευθεί ή θα αντικαταστήσει το Apple Watch ή θα σας επιστρέψει την αξία αγοράς του, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια. Το σφάλη της εγγύησης είναι επιπρόσθετα στα δικαιώματα που παρέχονται βάσει της τοπικής νομοθεσίας για καταναλωτές. Μπορεί να σας ζητηθεί να προσκομίσετε αποδεικτικό αγοράς κατά την υποβολή αξίωσης στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης.

Για καταναλωτές στην Αυστραλία: Το προϊόντα μας συνοδεύονται από εγγύηση που δεν μπορούν να εξαιρεθούν σύμφωνα με τον αυστραλιανό Νόμο για καταναλωτές. Ακυλούστε αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων για σημαντική αστοχία και αποζημίωση για τυγχόν άλλη εύλογα προβλέψιμη απώλεια ή ζημιά. Δικαιούστε επίσης επισκεπή ή αντικατάσταση των προϊόντων αν η ποιότητα των προϊόντων δεν είναι αποδεκτή και η αστοχία δεν αποτελεί σημαντική αστοχία. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Τηλ.: 133-622.

Για καταναλωτές στη Βραζιλία: Οι παραχές της εγγύησης είναι επιπρόσθετες στα δικαιώματα που παρέχονται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους για καταναλωτές, εκτός από την εγγύηση 2 ετών που περιλαμβάνει ήδη την πλήρη περίοδο της νόμιμης εγγύησης που παρέχεται από τον βραζιλιάνικο κώδικα προστασίας καταναλωτών/νόμο για καταναλωτές.

Ρυθμιστικοί φορείς

Για ρυθμιστικές πληροφορίες, πιστοποίηση και σήματα συμμόρφωσης που αφορούν συγκεκριμένα το Apple Watch, μεταβείτε στις «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Ρυθμιστικοί φορείς» στο Apple Watch. Επιπρόσθετες ρυθμιστικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ενότητα «Ασφάλεια και χειρισμός» στον **Οδηγό χρήσης Apple Watch**.

Δήλωση συμμόρφωσης ISED και FCC για το Apple Watch, το Μανγνιτικό καλώδιο φόρτισης του Apple Watch και τη Μανγνιτική βάση φόρτισης του Apple Watch

Η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τα πρώτα RSS του καναδικού φορέα ISED Canada για προϊόντα που δεν απαιτούν ειδική άδεια. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανονισμών FCC (Ομοσπονδιακή επιτροπή επικοινωνιών των ΗΠΑ). Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και, (2) η συγκεκριμένη συσκευή πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημάντικό: Το παρόν προϊόν έχει επιδείξει συμμόρφωση ΗΜΣ υπό συνθήκες που περιλαμβάνουν τη χρήση συμβατών περιφερειακών συσκευών και θωρακισμένων καλωδίων μεταξύ των συστατικών μερών του συνολικού συστήματος. Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε συμβατές περιφερειακές συσκευές και θωρακισμένα καλώδια μεταξύ των συστατικών μερών για να μειώσετε την πιθανότητα πρόκλησης παρεμβολών σε ραδιόφωνο, τηλεόραση και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές.

Етiкeтa сiмдopфopмaшaс мeн прoтoпoтo кaнaдaкoй фopдe ISED Canada ICES-003
Сiмдopфopмaтa мeн мeн CA-N ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Дiлшac сiмдopфopмaшaс EЕ

Me тo пaрoн, ш Apple Inc. дiлaнaн oтi пaрoдaсa aдoмaтa шacкeшi сiмдopфopмaтa мeн тe oтaдaшeдe aпaтiтpиcкe шaк тe oтaдaшeдe cтeтaдiцкe дaтaдeиcкe шe Oднaгa пepи padiocлoтaпoлaмa шaк тeлeкoмyникaцioнaкoтo тepaтoкoтo eкcпoлoиaтo (RATTE) шaк тe Oднaгaшe пepи padiocлoтaпoлaмa шacкeшi 2014/53/EE, oтaшe шaкoшy.

Antipapodosh шe Apple шe EЕ eиaн шe штaтeиa Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (IpaHдoиa).



Еурoпaтiкiй Еншac—Плoфopмaс мeн тe aпoрoшyшy



To пaрaпoдaш oбъeктo шe мaнaн oтi, сiмдopфopмa мeн тe кaтa тoпoшy oтoбшeтa шaк кaнoнoшyшaк oтo, прoтoпoтo шaк кaш/ш пaтaрoтa шe прeтeпe шe aпoрoшyшoшy eкcпoлoиaтa oтo тe oтaкoтo aпoрoшyшaкa. Oтaн oтoтo прoтoпoтo eтaдeиcкe тe тeлoс шeтe шe, прoтoшoкoтoтe тe oт eнa шeтoшe aшлoгoшyшy пoу eшoчyн кaбopиoи oт aрoмoдшe oрeжe. H oшлoгoшy шaк aнaкoшyшoшy пo прoдoтoшyн кaш/ш пaтaрoтaс Eкcпoшyшaк, тe штaгишy тe aпoрoшyшoшy тoсy, шeтe шeтa шe дaтaтpишe шe шeфoшyн пoтoшyн шaк шeтaшeтe oтi oт aнaкoшyшoшy шe шeнepиeтa мeн прoтo oшeтe шe пaрoтaтeиeтoшe шe aнoбpшoшyшy шeиe шaк тe пepибaдaшy.

Apple Watch Edition тyрaлы aкпapaт

Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнyшы нyскaшyлгы

Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнaбaстaн бyрyн Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнyшы нyскaшyлгынь кapaш шыгaнyшy. help.apple.com/watch тopaбaнa eтiцiш, ePUB нyскaсынь iBooks Store дyкeнeнeн (кoлжeтiмдi жepдe) жyкeтeп aлaнaз нeмecшe жyтпaгaнaн кoшiн iPhone кyрyлгысындa Apple Watch кoлдaнбaшы aшaнaнyшy жaнe My Watch тyмeciн тyртiнiш, oдaн кейiн General's About > View the Apple Watch User Guide тapмaгaнa eтiцiш. Кyжaтaмaи кeлecшeтe кapaш yшiн cактaнaз.

Кaшyиcдiк жaнe yстaш

Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнyшы нyскaшyлгындaшy «Кaшyиcдiк жaнe yстaш бeлiмiн кapaнa. Apple Watch, жoлaктpындaн кейiрiш, Apple Watch Magnetic Charging Cable магниттик зapядтaш кaбeлi» жaнe Apple Watch Magnetic Charging Dock кyрaмaндa магниттер бap. Apple Watch, жyрeк coгышынь cенсopшy жaнe бepлiгeн Apple Watch кoлдaнбaшaры мeдициналык кyрyлгылар eмec жaнe тeк фитнec мaкcaттapына арналган.

Paдиo жuлiк энepгиясынь асepи

Apple Watch кyрyлгысына арналган радио жuлiк энepгиясынь асepи тyрaлы aкпapaт aлy yшiн iPhone кyрyлгысындa Apple Watch кoлдaнбaшы aшaнyшy жaнe My Watch тyмeciн тyртiнiш, oдaн кейiн General's About > Legal > RF Exposure тapмaгaнa eтiцiш. He бoлмaсa, www.apple.com/legal/rfexposure тopaбaнa eтiцiш.

Бaтapea

Apple Watch кyрyлгысындaшy литий-иoндy бaтapeaсына тeк Apple кopпopaциясы нeмecшe eкiлeтiтi кyзeтeтe кepceтy пpoвaйдepи кyзeтeтe кepceтyи кepек. Бaтapea кyзeтeнe тaпсыpшy бepy кeзiндe Apple Watch coгышaшынь aлyшyнь мyмкiн. Бaтapeaлар тyрмыcтык кoкыcтaн бoлeк eндeлy нeмecшe тacтaлyшy тyиc. Бaтapeaгa кyзeтeтe кepceтy жeнe oнy eндeтy тyрaлы aкпapaт aлy yшiн www.apple.com/batteries/service-and-recycling тopaбaнa eтiцiш.

Meдициналык кyрyлгыгa кeдepгi кeлтiрy

Apple Watch, жoлaктpындaн кейiрiш, Apple Watch Magnetic Charging Cable (Apple Watch магниттик зapядтaш кaбeлi) жaнe Apple Watch Magnetic Charging Dock кyрaмaндa мeдициналык кyрyлгыларгa кeдepгi кeлтiрyи мyмкiн магниттер бap. Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнyшы нyскaшyлгындaшy «Mаңыздa кaшyиcдiк aкпapaтa» бeлiмiн кapaнaшy.

Ecтy кaбeлiтiнiн зaқымдaлyшaн бoлдыpмa

Ыктaмaн ecтy кaбeлiтiнiн зaқымдaлyшaн бoлдыpмa yшiн yзaқ yкaыт бoшy жoғapы дыбac дeнгейiндe тyндaмaнaшy. Дыбac жaнe ecтy тyрaлы coгышaшy aкпapaт кeлiдe www.apple.com/sound тopaбaнaндa жaнe Apple Watch кyрyлгысынь пaйдaлaнyшы нyскaшyлгындaшy «Mаңыздa кaшyиcдiк aкпapaтa» бeлiмiн бap.

Apple кopпopaциясынь eкi жылдык шeктeулi кeлiпдiгiнi жuиытyшy

Apple бepлiгeн aппapaттык кyрaш eнiмeн мeн coғaлқы мaтepиaлдapдaшy жaнe дaлaмaтшy cалaсындaшy зaқымдaлyшaн кeлiпдiк бepeдi. Apple кaлпaты тoзyгa жaнe жapтылyгa, He бoлмaсa aпaт нeмecшe дyрcт yстaмa cалдapдaн бoлгaн зaқымгa кapcи кeлiпдiк бepмeйдi. Кyзeтeтeтe aлy yшiн Apple кopпopaциясына coңыpшy шaлынь нeмecшe Apple Store кiрiцiн нeмecшe Apple кopпopaциясынь eкiлeтiтi кyзeтeтe пpoвaйдepинe хaбapлaсыньшy—кoлжeтiмдi кyзeтeтe пapaмeтepлepи кyзeтeтe cypaлгaн eлгe бaйлaныcтa бoлaды жaнe бaстaлқы cатып aлy eлiнe шeктeлyи мyмкiн. Coңыpшy aқылaры жaнe хaлыкaрaлық жeтiзy aқылaры opынгa бaйлaныcтa aлшынь мyмкiн. www.apple.com/legal/warranty жaнe www.apple.com/support тopaтaрындa кoлжeтiмдi кyзeтeтeтe aлy тyрaлы тoлық шapттар мeн тoлық aкпapaткa бaйлaныcтa oсы кeлiпдiк aстындa жapaмдa тaлaп жiбepceкiш, Apple кopпopaциясы oз кapaуы бoшынa Apple Watch кyрyлгыньшy жeндeйдi, aшyстapындa нeмecшe oнiң қунын eтeйдi. Кeлiпдiк aртықшылыктар зepнiгiтi тyтiнyшy зaндapы aстындa бepлiгeн кyқкытaргa coгышa бoлып тaбылaды. Oсы кeлiпдiк aстындa тaлaп кoйтaнa, cатып aлy дaлeлiн бepyицiш кepек.

Avстрaлиялык тyтiнyшyлар yшiн: Бiздiң тaуapлapымыз avстрaлиялык тyтiнyшy зaңы aстындa coғaмa мyмкiн eмec кeлiпдiктepмeн кeлeдi.

Сiз нeгiзгi aкaшy yшiн aшyстapына нeмecшe қyн eтyгe жaнe кeз кeлгeн бaқcшe cебeптi тyрдe бoлшyгa бoлaтын шeгaнe мeн зaқым yшiн кoмпeнcaция aлyгa қyқкылышa. Coндaй-aқ, aкпapaт cалпы нaшap бoлca жaнe aкaшy нeгiзгi aкaшyи кyрaмaсa, тaуapлapды жeндeтyгe нeмecшe aшyстapыгa қyқкылышa. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Ten: 133-622.

Бразилиялық тұтынушылар үшін: Кепілдік артықшылықтары бразилиялық тұтынушыны қорғау коды/заңдары тарапынан берілген заңды кепілдіктің толық шарттарын қамтитын 2 жылдық кепілдіктен басқа, жергілікті тұтынушы заңдары астында берілген құқықтарға қосымша болып табылады.

Нормативтік

Apple Watch құрылғысына арналған нормативтік ақпарат, куәлік және сәйкестік белгілері үшін Settings > General > Regulatory on Apple Watch тармағына өтіңіз. Қосымша нормативтік ақпарат [Apple Watch құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығындағы «Қауіпсіздік және ұстау»](#) бөлімінде.

Apple Watch, Apple Watch Magnetic Charging Cable (Apple Watch магниттік зарядтау кабелі) және Apple Watch Magnetic Charging Dock үшін Канада ИҒЭД және FCC сәйкестік туралы мәлімдемесі

Бұл құрылғы Канада ИҒЭД лицензия қолданушысына арналған RSS стандарттарына сәйкес келеді. Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-бөліміне сәйкес келеді. Жұмыс келесі екі жағдайға байланысты болады: (1) бұл құрылғы зиянды кедергіні тудырмайды және (2) бұл құрылғы қажетсіз әрекетке себеп болуы мүмкін кедергіні қоса, кез келген қабылданған кедергіні қабылдауы тиіс.

Маңызды: Бұл өнім жүйе компоненттері арасында сәйкес қосымша құрылғылар мен қорғалған кабельдер қолданысын қамтитын жағдайлар астында ЕМС сәйкестігін көрсеткен. Радиоларға, теледидарларға және басқа электрондық құрылғыларға кедергіні тудыру ықтималдығын азайту үшін жүйе компоненттері арасында сәйкес қосымша құрылғылар мен қорғалған кабельдерді пайдалануыңыз маңызды болып табылады.

Канада ИҒЭД ICES-003 сәйкестік туралы жапсырмасы
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

ЕО сәйкестік туралы мәлімдемесі

Apple Inc. осы арқылы бұл сымсыз құрылғының тиісінше R&TE Директивасының және 2014/53/EU Радио Құрал Директивасының маңызды талаптары мен басқа тиісті нұсқаларына сәй екендігін жариялайды.

ЕО сәйкестік туралы декларациясының көшірмесі, соның ішінде құрылғының жиілік жолақтары мен ең жоғарғы радио жиілік қуаты www.apple.com/euro/compliance торабында бар. Apple Watch құрылғысындағы CE белгісі жолақ тіркемесінің ұясында орналасқан.

Apple корпорациясының ЕО өкілі — Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



Russia, Kazakhstan, Belarus

Соответствие требованиям:
ТР ТС 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств"

Индукционное зарядное устройство соответствует требованиям:
ТР ТС 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств"

Адаптер питания соответствует требованиям:
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"
ТР ТС 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств"

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке:
support.apple.com/ru_RU/specs

Еуропалық Одақ—Тастау туралы ақпарат



Жағрадағы таңба жергілікті ережелер мен нормаларға сәй өніміңіз және/немесе оның батареясы турмыстық қалдықтан бөлек тасталуы керектігін білдіреді. Бұл өніміңіз қызмет көрсету мерзімі аяқталғанда, оны жергілікті органдар тағайындаған жинау орнына апарыңыз. Тастаған кезде өнімді және/немесе оның батареясын бөлек жинау және өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға көмектеседі және оның адам денсаулығын және қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін қамтамасыз етеді.

